

**Germany-Erbach: Firefighting vehicles**  
**OJ S 10/2021 15/01/2021**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Vergabestelle Odenwaldkreis  
Postal address: Michelstädter Straße 12  
Town: Erbach  
NUTS code: DE71B Odenwaldkreis  
Postal code: 64711  
Country: Germany  
Contact person: Vergabestelle Odenwaldkreis  
E-mail: [vergabestelle@odenwaldkreis.de](mailto:vergabestelle@odenwaldkreis.de)  
Telephone: +49 6062/70244  
Fax: +49 6062/70375  
**Internet address(es):**  
Main address: [www.odenwaldkreis.de](http://www.odenwaldkreis.de)

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Interkommunale Beschaffung von Feuerwehrausrüstung

**II.1.2. Main CPV code**

34144210 Firefighting vehicles - FB04

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Losweise Beschaffung von 5 feuerwehrtechnischen Aufbauten auf bereitgestellte Fahrgestelle vom Typ Iveco Daily 65 C 18 und feuerwehrtechnischer Beladung – weitere Angaben sind dem Leistungsverzeichnis zu entnehmen.

Anforderung der Vergabeunterlagen:

Verdingungsunterlagen können ausschließlich in elektronischer Form bezogen werden.

Einsicht und Download der Verdingungsunterlagen ab sofort unter <https://www.subreport.de/E54872694>.

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 281 266,81 EUR

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Feuerwehrtechnischer Aufbau TSF-W Erbach – Dorf-Erbach  
Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144210 Firefighting vehicles - FB04

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE71B Odenwaldkreis

### **II.2.4. Description of the procurement**

Feuerwehrtechnischer Aufbau auf ein vom Land Hessen zur Verfügung gestelltem Fahrgestell vom Typ Iveco Daily 65 C 18. Die Anforderungen an den Aufbau sind im Leistungsverzeichnis aufgeführt.

### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Feuerwehrtechnischer Aufbau TSF-W Lützelbach – Rimhorn  
Lot No: 2

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144210 Firefighting vehicles - FB04

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE71B Odenwaldkreis

### **II.2.4. Description of the procurement**

Feuerwehrtechnischer Aufbau auf ein vom Land Hessen zur Verfügung gestelltem Fahrgestell vom Typ Iveco Daily 65 C 18. Die Anforderungen an den Aufbau sind im Leistungsverzeichnis aufgeführt.

### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11.**

## **Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Feuerwehrtechnischer Aufbau TSF-W Oberzent – Airlenbach  
Lot No: 3

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144210 Firefighting vehicles - FB04

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE71B Odenwaldkreis

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Feuerwehrtechnischer Aufbau auf ein vom Land Hessen zur Verfügung gestelltem Fahrgestell vom Typ Iveco Daily 65 C 18. Die Anforderungen an den Aufbau sind im Leistungsverzeichnis aufgeführt.

##### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Feuerwehrtechnischer Aufbau TSF-W Oberzent – Falken-Gesäß  
Lot No: 4

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144210 Firefighting vehicles - FB04

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE71B Odenwaldkreis

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Feuerwehrtechnischer Aufbau auf ein vom Land Hessen zur Verfügung gestelltem Fahrgestell vom Typ Iveco Daily 65 C 18. Die Anforderungen an den Aufbau sind im Leistungsverzeichnis aufgeführt.

##### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

###### **II.2.1. Title**

Feuerwehrtechnischer Aufbau TSF-W Oberzent – Gammelsbach  
Lot No: 5

###### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144210 Firefighting vehicles - FB04

###### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE71B Odenwaldkreis

###### **II.2.4. Description of the procurement**

Feuerwehrtechnischer Aufbau auf ein vom Land Hessen zur Verfügung gestelltem Fahrgestell vom Typ Iveco Daily 65 C 18. Die Anforderungen an den Aufbau sind im Leistungsverzeichnis aufgeführt.

###### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

###### **II.2.1. Title**

Feuerwehrtechnische Beladung  
Lot No: 6

###### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

35110000 Firefighting, rescue and safety equipment - FB04

###### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE71B Odenwaldkreis

###### **II.2.4. Description of the procurement**

Beladung des feuerwehrtechnischen Aufbaus. Die Anforderungen an die Beladung sind im Leistungsverzeichnis aufgeführt.

###### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2020/S 168-406549](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** ERB1

**Lot No:** 1

**Title:**

Feuerwehrtechnischer Aufbau TSF-W Erbach – Dorf-Erbach

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

09/11/2020

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Adik Fahrzeugbau GmbH  
Postal address: Industriestraße 17  
Town: Mudersbach  
NUTS code: DEB13 Altenkirchen (Westerwald)  
Postal code: 57555  
Country: Germany  
The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 45 060,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** LUE1

**Lot No:** 2

**Title:**

Feuerwehrtechnischer Aufbau TSF-W Lützelbach – Rimhorn

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

09/11/2020

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2  
Number of tenders received from SMEs: 2  
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0  
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0  
Number of tenders received by electronic means: 2  
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Adik Fahrzeugbau GmbH  
Postal address: Industriestraße 17  
Town: Mudersbach  
NUTS code: DEB13 Altenkirchen (Westerwald)  
Postal code: 57555  
Country: Germany  
The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 38 700,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** OZ1

**Lot No:** 3

**Title:**

Feuerwehrtechnischer Aufbau TSF-W Oberzent – Airlenbach

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

09/11/2020

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Adik Fahrzeugbau GmbH

Postal address: Industriestraße 17

Town: Mudersbach

NUTS code: DEB13 Altenkirchen (Westerwald)

Postal code: 57555

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 43 260,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** OZ2

**Lot No:** 4

**Title:**

Feuerwehrtechnischer Aufbau TSF-W Oberzent – Falken-Gesäß

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

09/11/2020

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0  
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0  
Number of tenders received by electronic means: 2  
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Adik Fahrzeugbau GmbH  
Postal address: Industriestraße 17  
Town: Mudersbach  
NUTS code: DEB13 Altenkirchen (Westerwald)  
Postal code: 57555  
Country: Germany  
The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 43 360,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** OZ3

**Lot No:** 5

**Title:**

Feuerwehrtechnischer Aufbau TSF-W Oberzent – Gammelsbach

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

09/11/2020

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2  
Number of tenders received from SMEs: 2  
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0  
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0  
Number of tenders received by electronic means: 2  
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Adik Fahrzeugbau GmbH  
Postal address: Industriestraße 17  
Town: Mudersbach  
NUTS code: DEB13 Altenkirchen (Westerwald)  
Postal code: 57555  
Country: Germany  
The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 43 360,00 EUR

## **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** ERB2

**Lot No:** 6

**Title:**

Feuerwehrtechnische Beladung

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

09/11/2020

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Weinhold Feuerwehrbedarf GmbH

Postal address: Kalterer Straße 21

Town: Heppenheim

NUTS code: DE715 Bergstraße

Postal code: 64646

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 71 801,61 EUR

## **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Postal address: Dienstgebäude: Wilhelminenstraße 1-3; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2

Town: Darmstadt

Postal code: 64283

Country: Germany

##### **VI.4.2.**

**Body responsible for mediation procedures**

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Postal address: Dienstgebäude: Wilhelminenstraße 1-3; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2

Town: Darmstadt

Postal code: 64283

Country: Germany

**VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ergeht eine Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann der Bieter wegen Nichtbeachtung der Vergabevorschriften ein Nachprüfungsverfahren nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang vor der Vergabekammer beantragen.

Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig. (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB)

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Postal address: Dienstgebäude: Wilhelminenstraße 1-3; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2

Town: Darmstadt

Postal code: 64283

Country: Germany

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

11/01/2021